

Deze profetie toont na een inleiding van de schrijver, een indeling in een aantal perioden totaan de opheffing van de hemel. Terugtellend vanuit de opheffing van de hemel zijn het drieënhalf tot vier perioden.

De hoofdstukken die na de inleiding van de schrijver volgen, komen overeen met perioden in de Onthulling van Joannes:

- *de zegels twee tot en met zes,*
- *de vliegende boodschappers twee tot en met zes,*
- *en andersom de trompetten zes tot en met twee,*
- *en de gietschalen zes tot en met twee.*
- *tot op de Dag van de Meester – de donderslagen.*

Wie de eerder genoemde profetie zorgvuldig bestudeert heeft, zal begrijpen waarom het moment dat beschreven wordt als “ik kom als een dief in de nacht” niet in deze profetie voorkomt. De “dief” komt namelijk vlak voor de tweede periode (tweede kairos). Dat is vlak vóór Harmageddon terwijl de legers wereldwijd verzameld worden, waaronder de blauw-gele legers, de legers uit het oosten en van de vier aan de rivier Euphraat. Deze profetie betreft de 3,5 perioden direct na “de dief”.

Om de tijdstippen aan te wijzen, wordt het Griekse woord “kairos” gebruikt. Een kairos is niet een precieze tijd, maar een cruciaal tijdstip. Zoals bijvoorbeeld gesproken wordt over een tijd van zaaien, een tijd van oogsten, waarbij het uiteindelijke moment en de uiteindelijke tijdsduur afhangt van allerlei zaken. Deze profetie beslaat dus de 3,5 kairos (meervoud van kairos) na “de dief” en voor de (terug)komst (van de witte paarden of vogels).

De wakkere lezer, die dit nu vooraf aan deze laatste oorlog leest, raadt ik met klem aan het bovenstaande en eerder genoemde profetie nog eens aandachtig te bestuderen. Dan heeft u de onderstaande profetie niet nodig... Voor de overigen, dus die dit na de oorlog en dus na “de dief” lezen, daarvoor is de volgende profetie bedoeld.

Deze profetie staat in het dertiende hoofdstuk van dat wat traditioneel het Markusevangelie genoemd wordt. Meester Jehsoe wandelt samen met zijn leerlingen rond bij het heiligdom in Jeruzalem, waar één van zijn leerlingen verwondering uitsprekt over de mooie gebouwen...

Toekomstvoorspelling voor de “overblijvers”, volgens Mark

Inleiding

Mark, hoofdstuk 13

¹ En terwijl hij zelf het heiligdom uit gaat, zegt één van zijn studenten tegen hem:

Leermeester,
let nu op, wat een stenen en wat een gebouwen!

² En Jehsoe die antwoordde toen en zei toen aan hem:

Zie jij deze grote gebouwen?
Een steen zal nu echt niet worden weggedaan bij een steen,
die dan echt niet vernietigd of losgebrosen zal worden.

³ En terwijl hij zelf tegen de “berg van olijven” zat tegenover het heiligdom,
vroegen Petros en Jakoob en Joannes en Andreas hem apart genomen:

⁴ Zeg ons nu!
Wanneer zullen deze dingen zijn?
En wat is het teken,
wanneer al deze dingen bestemd zijn
tezamen vervuld te worden?

⁵ Maar Jehsoe toen antwoordend,
begon hen toen te zeggen:

Kijk uit dat niet iemand jullie doet dwalen!

⁶ Want veel mensen zullen zelf komen namens mij,
zeggend:

Ik ben.

En zij zullen veel mensen doen dwalen.

⁷ Maar wanneer jullie dan horen
van strijden en berichten van strijden:
“word niet behuïld”!

= *passieve vorm van: (luid) huilen / uitlaten*

Want het moet dan geworden – *gebeuren* –
maar het eindpunt *is het* nog niet.

Ethnos tegen ethnos

2e kairos

vervolg Mark, hoofdstuk 13

⁸ Want een natie zal tegen een natie gewekt worden
en een koninkrijk tegen een koninkrijk.

ἔθνος ἐπὶ ἔθνος = *eticiteit / cultuur / ras*

– *Een natie is groep mensen
met een gedeelde oorsprong,
door ras, cultuur of taal.* –

En (aard)bevingen zullen *in* verschillende plaatsen zijn.
En hongersnoden zullen er zijn.
En opschuddingen.

Beginpunten van barensweeën *zijn* deze dingen.

⁹ Maar kijk uit jullie *voor* zichzelf!
Want zij zullen jullie overgeven in (raads)vergaderingen,
en in verenigingen zullen jullie afgeranseld worden
– *figuurlijk uitgedrukt als “de huid afgestroopt worden”*.
Jullie zullen gebracht worden bij leiders en *bij* koningen
om reden van mij, tot een bewijs aan hen.

δαρήσεσθε < **δέρω** (Mat. 21:35, Mar. 12:3, 5, 13:9, Luk. 12:47, 48,
20:10, 11, 22:63, Joh. 18:23, Hand. 5:40, 16:37, 22:19, 1Kor. 9:26, 2Kor. 11:20)

¹⁰ En het eu-angelion – *het goede nieuws* –
moet eerst (tot) in alle naties (als) door een heraut
– *als door een koninklijk afgezant* – afgekondigd worden.

εὐαγγέλιον
κηρυχθῆναι < **κηρύσσω** *letterlijk: heraut-zijn*

¹¹ Maar wanneer, *zij* die jullie overgeven dan wegvoeren,
wees niet tevoren bezorgd *over* wat jullie dan vertellen!
Bereid *jullie* maar niet voor!
Maar wat dan ook aan jullie gegeven wordt
daar in die tijd,
vertel dat!
Want jullie zijn niet die vertellen,
maar de geest die heilig *is*.

Textus Receptus 1550: geen hoofdletters

¹² En een (bloed)verwant
zal een (bloed)verwant overgeven naar *de* dood,
en een vader een kind.
En kinderen zullen tegen ouders in opstand komen,
en zij zullen hen ter dood brengen.

ἀδελφός

¹³ En jullie zullen gehaat zijn door allen door mijn naam.
Maar die dan overblijft tot in *het* eindpunt,
die zal gered worden.

Gruwel van de Verwoesting

3e kairos

vervolg Mark, hoofdstuk 13

¹⁴ Maar wanneer jullie de “gruwel van verwoesting” ...
– *verwoesting, als: woest- en verlaten maken en ontvolking* –
...waargenomen hebben,
die aangekondigd werd door Daniël de profeet,
gezet hebbend waar *het* niet moet,

βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως

zie LXX, Daniel hoofdstuk 12

– die nauwkeurig (h)erkent en (voor)leest, merk op! –

(deze regel staat in grondtekst)

Die op dat moment in Judea, vlucht naar de bergen!

¹⁵ Maar die bij de woning,
ga dan niet naar het huis toe!
En niet dan binnen gaan
om dan wat op *te* nemen uit zijn huis!

καταβάτω < καταβαίνο (zie ook Luk. 17:31a)

¹⁶ En die naar de akker is,
keer dan niet naar die *dingen* terug,
om dan zijn *overkleed of ander* kledingstuk op *te* nemen!

ἱμάτιον

kledingstuk: is een algemene vertaling voor ἱμάτιον, maar het beschrijft in de Griekse literatuur meestal een mantel, bestaande uit een rechthoekige doek, wat bij de Grieken gedragen werd uit armoede of, bij de Spartanen, om te tonen hoe gehard men geworden was. De Romeinen noemde een dergelijk kledingstuk een toga.

Wee! De Grote Druk

4e kairos

vervolg Mark, hoofdstuk 13

¹⁷ Maar wee!
...voor *zij* die “in de buik hebben” – *zwanger zijn* –
...en voor *zij* die zogen in die dagen daar.

οὐαὶ (uitroep van afkeer en smart)

¹⁸ Maar bid met het doel
dat jullie vlucht dan niet zou komen *in* wintertijd
of winterse weersomstandigheden als kou en storm!

χειμῶνος < χειμών

¹⁹ Want een druk *of verdrukking* zullen die dagen zijn,
zoals zodanig niet heeft geworden – *heeft plaatsgevonden* –
vanaf *het* begin(punt) van de grondvesting,
van dat (*dat moment dat*) God toen grondvestte tot nu,
en dan (*daarna*) echt niet zal worden – *plaatsvinden*.

θλίψις

κτίσεως < κτίσις (traditioneel: schepping)
ἔκτισεν < ἐκτίνω (traditioneel: schiep)

²⁰ En indien *de* Meester niet de dagen toen in perkte,
elk vlees zou toen niet gered worden.
Maar door de geselecteerde mensen,
die hij toen zelf selecteerde,
perkte hij de dagen toen in.

ἐκόλοβωσε < κολοβόω verkorten/verminken
(verledentijds aorist)
(verledentijds aorist)
(verledentijds aorist)
(verledentijds aorist)

Veel nep-gezalfden en nep-profeten zullen komen

5e kairos

vervolg Mark, hoofdstuk 13

²¹ En als op dat moment iemand dan aan jullie zegt:

Let nu op!

Hier(heen) *is* de Christos, *de Gezalfde*.

Of: Daar.
Vertrouw dan niet.

²² Want nep-christossen *of nep-gezalfden* en nep-profeten zullen worden gewekt.
En zij zullen tekenen en wonderen geven voor *hen* die doen afdwalen.
Indien mogelijk, dan ook de geselecteerde mensen.

Ψευδόχριστοι Ψευδοπροφήται

²³ Maar jullie, kijk uit!

Let nu op!

Ik heb aan jullie alles voorzegd.

Opheffing van de hemel

6e kairos

vervolg Mark, hoofdstuk 13

²⁴ Maar in die dagen daar,
na de druk *of verdrukking* daar,
zal de zon verduisterd worden
en de maan zal haar licht niet geven.

²⁵ En de sterren van de Oeranos
die zullen (zelf) gevallen zijn.
En de machten in de Oeranosferen
zullen geschud worden.

²⁶ En op dat moment zullen zij zelf
de “zoon van de mens” waarnemen
die komt in de wolken
met veel macht en doxa.

²⁷ En op dat moment zal hij zijn boodschappers wegzenden,
en zal zijn geselecteerde mensen
vanuit de vier winden bijeen brengen,
weg van *de* hoogste Grond,
tot *aan de* hoogste Oeranos. – *het Zenit*

ἄκρου < ἄκρος
ἄκρου < ἄκρος

Of: van *de* uithoek van *de* Grond,
tot *de* uithoek van *de* Oeranos.

Parabel: vijgenboom

vervolg Mark, hoofdstuk 13

²⁸ Maar leer nu van de vijgenboom de parabel!

Wanneer op dit moment van haar de takken *of twijgen*
nu zacht (ge)worden en de bladeren doen uitgroeien,
dan weten jullie dat de zomer dichtbij is.

²⁹ Op die manier ook jullie,
wanneer jullie waarnemen *dat* deze dingen geworden
– *als die dingen gebeuren* –
weet dat het dichtbij *de* deuren is.

NL gezegde: ...voor de deur staat = gekomen is

Onvergankelijke woorden

vervolg Mark, hoofdstuk 13

³⁰ Amen, *werkelijk*,
ik zeg aan jullie, dat:

Het ras zelf zal dan echt niet voorbij gaan
tot van die al deze dingen dan geworden – *gebeuren*.

³¹ De Oeranos en de Grond – *het aardoppervlak* –
zullen voorbij gaan,
maar mijn woorden zullen dan echt niet voorbij gaan.

Parabel: Niemand weet wanneer de meester thuis komt

vervolg Mark, hoofdstuk 13

³² Maar over die dag daar
en van de tijd weet niemand,
en niet de boodschappers die in de Oeranos zijn,
en niet de zoon,
behalve de vader.

*gaat dus niet over “de dief in de nacht” als de bliksem,
maar de (fysieke) wederkomst als mensenzoon op de wolken*

³³ Kijk uit *jullie*!
Waak en bid!
Want jullie weten niet wanneer het moment is.

καιρός = cruciaal moment (niet exact tijdstip)

³⁴ Zoals een mens die toen weggezonden “van-huis” zijn huis,
en aan zijn slaven de autoriteit gegeven hebbend,
en aan elk afzonderlijk zijn werk,
en aan de deurwachter *of portier* droeg die toen (zelf) op
(op)dat die volledig wakker zou zijn.

als: oplettend

³⁵ Dus, wees nu volledig wakker!

als: oplettend

Want jullie weten niet wanneer de “meester van het huis” komt:
laat (op de dag),
of van middernacht,
of van “hanen-geluid”,
of vroeg (op de dag).

³⁶ Laat die dan onverwacht komt
jullie dan niet slapend vinden.

³⁷ Maar wat ik aan jullie zeg, zeg ik aan allen:

Jij, wees dan volledig wakker!

als: oplettend